



St. Francis de Sales Parish

171 W 13th St • Holland, MI 49423

www.stfrancisholland.org

(616) 392-6700

Eighteenth Sunday in Ordinary Time



"Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions."

Luke 12:15

Décimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

"Eviten con gran cuidado toda clase de codicia, porque aunque uno lo tenga todo, no son sus posesiones las que le dan vida."

Lucas 12, 15



Welcome...

Whether you are a visitor or a long-time member of our parish community, you are welcome here. As a community of faith, we believe that our faith is a relationship with Jesus Christ, the Son of God, who suffered, died, and rose from the dead so that we might have eternal life with Him. And this faith is also a journey of daily growing closer to the Lord. It is our mission to share this Good News with others and in so doing, to build up the Kingdom of God.

Our parish community extends to you the invitation to enter into or continue this journey with us. You will find in this bulletin information about how we do this through worship, the sacraments, and service to others. You are invited to consider becoming a part of our faith-sharing community.

In Christ, Frs. Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Bienvenido...

Ya sea que usted nos visita o ya es un miembro de nuestra comunidad parroquial, usted siempre es bienvenido aquí. Como una comunidad de fe, creemos que nuestra fe es una relación personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que sufrió, murió, y resucitó de entre los muertos para que nosotros tengamos vida eterna con Él. Y esta fe es también una jornada para crecer diariamente más cerca al Señor. Es nuestra misión el compartir esta Buena Nueva con los demás y al hacerlo, aumentamos el Reino de Dios. Nuestra comunidad parroquial le extiende una invitación para que comience o continúe en esta jornada con nosotros. En este boletín encontrará información acerca de cómo hacemos esto a través del culto, los sacramentos, y el servicio a los demás. Le invitamos a que considere el convertirse en parte de nuestra comunidad de fe.

En Cristo, Padres Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Becoming Catholic/Convirtiéndose en Católico

Whether you have questions or you already know you'd like to become Catholic contact Ricardo Valdez, at rvaldez@stfranchisholland.org or 392-6700. Info. is also available at www.stfranchisholland.org/node/632.

Si tiene preguntas o si ya está seguro de que quiere ser católico, llame a Ricardo Valdez al 616-392-6700 o por email a rvaldez@stfranchisholland.org

Membership/Membresía

New members are always welcome to our Parish. Please call our office to register or pick up a registration packet at the Information Desk in the gathering space in Church. Register also at www.stfranchisholland.org. *Si quiere ser miembro de nuestra parroquia, todos son bienvenidos. Llame por favor a la oficina parroquial o llévese un paquete de registración del escritorio de información ubicado en el atrio de la iglesia.*

Marriage/Matrimonio

Contact the Parish office a minimum of 6 months prior to the preferred wedding date. Marriage preparation sessions are required.

Comuníquese con la oficina parroquial cuando menos 6 meses antes de la fecha de su boda. Se requieren que asistan a pláticas de preparación matrimonial.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Contact the Parish office during hours of operation. Contact the rectory after hours in an emergency only.

Comuníquese con la oficina parroquial en horas hábiles de trabajo. Si la oficina está cerrada hable a la rectoría, pero solamente en caso de emergencia.

Pastoral Staff (616) 392-6700
 Rev. Charles Brown, Pastor Ext. 106
 Rev. Kyle Kilpatrick, Associate Pastor Ext. 116
 Tom Eggleston, Pastoral Associate Ext. 104

Administration Staff

Elvia Dominguez, Business Manager Ext. 124
 Francisca Flores, Accountant Ext. 102
 Emily Alba, Office Secretary Ext. 109
 Connie Ayling, Bulletin Editor/Administrative Assistant Ext. 103
 Maricruz Nieves Rangel, Administrative Assistant Ext. 122
 Jason Heydens, Maintenance (616) 499-1166

Music & Liturgy

Phillip Konczyk, Director Ext. 117

Parish Nurse

Martha Kuyten, Parish Nurse (616) 392-6700

Family & Adult Faith Formation

Ricardo Valdez, Director of Adult and Faith Formation Ext. 111
 Susan Bippley, Coordinator of Children's Ministries Ext. 115
 Liz Markovicz, Director of Youth Ministry Ext. 108

Evangelization and Stewardship

Brian Piecuch Ext. 119

St. Benedict Institute

Carly McShane, Administrative Assistant Ext. 110
 Michelle Pohlman Ext. 110

Rectory

(616) 392-3985
 Fax (616) 392-2474
 Corpus Christi School (616) 994-9864
 St. Vincent de Paul (616) 394-0676

Life in Christ, the Sacraments La Vida en Cristo, los Sacramentos

Baptism/Bautismo

Parents seeking baptism for their child are welcomed to begin our baptism preparation process (even before baby arrives). Our preparation process includes formation on the sacrament and spiritual reflection. Contact the parish office or visit www.stfranchisholland.org/baptism for more info.

Los padres de familia que deseen bautizar a sus niños (hasta los 6 años) están invitados de empezar el proceso. Nuestra proceso de preparación incluye formación sobre el sacramento y reflexión espiritual. Par mas información comuníquese con la oficina parroquial o visite www.stfranchisholland.org/baptism.

First Communion/Primera Comunión

We require that children second grade and up participate in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

Se requiere que los niños del segundo grado en adelante participen en un programa básico de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

What's Happening @ SFDS / Lista de Eventos en SFDS

Scripture Readings for the Week

Monday, Aug. 5

Nm 11:4b-15
Mt 14:13-21

Tuesday, Aug. 6

Dn 7:9-10, 13-14
Pt 1:16-19
Lk 9:28b-36

Wednesday, Aug. 7

Nm 13:1-2, 25; 14:1, 26-29a, 35-35
Mt 15:21-28

Thursday, Aug. 8

Nm 20:1-13
Mt 16:13-23

Friday, Aug. 9

Dt 4:32-40
Mt 16:24-28

Saturday, Aug. 10

2 Cor 9:6-10
Jn 12:24-26

Sunday, Aug. 11

Wis 18:6-9
Heb 11:1-2, 8-19
Lk 12:32-48

Lecturas Bíblicas de la Semana

Lunes, 5 de agosto

Nm 11:4b-15
Mt 14:13-21

Martes, 6 de agosto

Dn 7:9-10, 13-14
Pt 1:16-19
Lk 9:28b-36

Miércoles, 7 de agosto

Nm 13:1-2, 25; 14:1, 26-29a, 35-35
Mt 15:21-28

Jueves, 8 de agosto

Nm 20:1-13
Mt 16:13-23

Viernes, 9 de agosto

Dt 4:32-40
Mt 16:24-28

Sábado, 10 de agosto

2 Cor 9:6-10
Jn 12:24-26

Domingo, 11 de agosto

Sb 18:6-9
Heb 11:1-2, 8-19
Lc 12:32-48

Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)
Sunday 8:30 & 10:30 am (English)
Sunday 12:30 pm (Español)

Daily Masses

Monday 12:10 pm
Tuesday 9:00 am
Wednesday 6:00 pm (Español)
Thursday 12:10 pm

Office Hours

Monday - Wednesday
9:00 am to 6:00 pm
Thursday
10:00 am to 5:00 pm
Friday
Closed

Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm
Saturday—4:00 to 5:00 pm
Saturday @ OLL 9-10:00 am

There will be no daily Mass at Hope College during the summer months. Masses will resume in the fall.



OFFERTORY

Sunday July 28th

\$10,181.58

250 Checks/Env

Automated Donations

\$2,014.00

45 Participants



New Parishioners to the St. Francis family!
¡Nuevos feligreses de la familia San Francisco!

Carol Otberg & Miriam Dye
Victor Trinidad & Florentina Lopez
Andrés Peralta Sánchez &
Maria Concepción Rodríguez
Jose A. Mata & Sandra Magadan-Mata
Laura Miller
Peter & Lilah Ambrosi
Monico & Renee Barajas

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday/Sábado, August 3, 2019

5:00 pm † Delia Sosa

Sunday/Domingo, August 4, 2019

8:30 am † Mario & Gertrude Sgroia—family
10:30 am † For the People
12:30 pm † Cruz y Maria del Carmen Padron

Monday/Lunes, August 5, 2019

12:10 pm † Amanda & Teag Fickel—family

Tuesday/Martes, August 6, 2019

9:00 am † Deceased members of St. Francis de Sales

Wednesday/Miércoles, August 7, 2019

6:00pm † Cruz Sandoval

Thursday/Jueves, August 8, 2019

12:10 pm † Deceased members of St. Francis de Sales

Saturday/Sábado, August 10, 2019

5:00 pm † Jimmy Gomez—Pete & Gloria Gomez

Sunday/Domingo, August 11, 2019

8:30 am † Bill Chadwick—Rita
10:30 am † Floretino Ruiz—Socorro & family
12:30 pm † For the People

More parish news



Looking for volunteer opportunities?

We are looking for a few dedicated people to help in our front office.

You would be answering phones and helping walk-ins by answering basic questions. Training provided.
Bilingual preferred but not necessary.

Contact Emily at 616-392-6700 to see if you would be a good fit in our busy office. **God is calling you....Will you answer?**

Mass and Blessing of Pastoral Musicians Bishop David Walkowiak, presiding

All parish musicians of the Diocese of Grand Rapids are invited to a Mass with a blessing of renewal and recommitment to our ministry at the Cathedral of Saint Andrew, Sept. 17 at 6:30 p.m. All pastors, deacons, music directors, instrumentalists, cantors, choir members and staff associated with liturgical music are welcome! A reception on the Piazza Secchia will be held following Mass.

Worldwide Marriage Encounter Weekend – Summer 2019

Rediscover something AMAZING this summer!

Refresh your faith and your marriage by attending a Worldwide Marriage Encounter weekend Aug. 16-18 at the Augustine Center near Petoskey.

Check out www.wmme.org, or contact Chris & Darla Vinton at 269-953-8287 for more info or to apply.

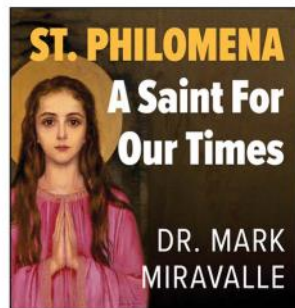
FORMED PICK

Saint Philomena

By Dr. Mark Miravalle

Wonder Worker and Advocate

Martyred for her purity and fidelity to Christ, Saint Philomena is truly a saint for our times. Learn why so many love this young saint, the only one ever to be canonized solely on the basis of the profound miracles attributed to her intercession.



"It's amazing that this saint withstood so much torture with such holy determination even at the young age of 13!"

—Anne Marie, Scarsdale, NY

Listen on formed.org



FORMED®

Visit: <https://stfranchisholland.formed.org/>. To create your own account of this wonderful information source.

Summer Office Hours *Horario de Oficina durante el verano*

Please note that through Aug. 16th, the parish office will be closed on Fridays.
The office will be open regular office hours
Mon. through Thurs.

*Tenga en cuenta que los viernes no estará abierta la oficina. Esto será hasta agosto 16.
La oficina estará abierta en sus horas regulares de lunes a jueves.*

Las Mamografías salvan vidas. Ayuda financiera disponible. Puede aplicar en hollandhospital.org/breastcarefund o llame a Gloria 616-283-9086.

Men's Cursillo Weekend: Aug. 8-11 St. John Vianney Church, Grand Rapids

For information or an application contact: Mary Reno at 616-498-1052, email: mreno03@yahoo.com Or visit the Grand Rapids Cursillo website at www.grcursillo.org.



Corpus Christi Foundation

Foundation Sunday

Save the Date- August 24/25 after all masses!

The Corpus Christi Foundation is celebrating 20 years of serving our Lakeshore Catholic Community made possible by our generous donors! Celebrate with us by enjoying a special treat served by our board after all Masses. Stop by our table with your donation to learn about the Foundation's impact on our community and how your donation this special week-end can be matched, thanks to generous donors!

Your donation means strong and steady funding that can allow CCF to deliver lasting impact to our Lakeshore Catholic Community. Your gifts bless our Catholic community now and for years to come. This allows for sustainability, as assets to grow through sound investment policies and from additional gifts. Please join us in making an investment in the future!

Domingo de fundación

¡Anote la fecha, el 24 y 25 de agosto después de todas las misas!
 ¡La Fundación Corpus Christi está celebrando los 20 años de servicio a nuestra comunidad católica de Lakeshore, hecha posible por nuestros generosos donantes! Celebre con nosotros disfrutando de un regalo especial servido por nuestro consejo después de todas las Misas. Pase por nuestra mesa con su donación para conocer el impacto de la Fundación en nuestra comunidad y cómo su donación se puede combinar en este fin de semana especial, ¡Gracias a los generosos donantes!

Su donación significa una financiación sólida y constante que puede permitir que CCF produzca un impacto duradero en nuestra comunidad católica de Lakeshore. Sus dones bendicen a nuestra comunidad católica ahora y en los años venideros. Esto permite la sostenibilidad, como activos para crecer a través de políticas de inversión sólidas y de regalos adicionales. ¡Únase a nosotros para hacer una inversión en el futuro!



JOIN US. DREAM WITH US. BUILD WITH US.
 Find us on Facebook... "Corpus Christi Foundation" www.ccfoundationhz.org



Corpus Christi School News

NOW ENROLLING FOR THE 2019/20 SCHOOL YEAR

We invite you to visit your parish school and see the good things that happen when **KNOWLEDGE + FAITH + CHARACTER** come together!

Our Mission Statement: Corpus Christi Catholic School welcomes all children; enriches their knowledge, nurtures their faith, and builds their character in a Catholic Christian environment.

- ✓ We believe the spiritual element is a critical part of a child's development.
- ✓ We believe each child can learn and has a unique contribution to make to the mission of the Church.
- ✓ We believe frequent and open communication between home and school is critical to each child's success.

For more information contact Katie Dishinger at (616) 994-9864 or ccoffice@dogrschools.org

REGISTRACIONES ABIERTAS PARA EL AÑO ESCOLAR 2019/20

¡Te invitamos a que visites la escuela parroquial y veas las cosas buenas que suceden cuando el **CONOCIMIENTO + la FE + el CARÁCTER** se juntan!

Nuestra Misión: Hacer que La Escuela Católica Corpus Christi de la bienvenida a todos los niños; enriqueciendo su conocimiento, nutriendo su fe y construyendo su carácter en un ambiente cristiano católico.

- ✓ Creemos que el elemento espiritual es una parte crítica del desarrollo de un niño.
- ✓ Creemos que cada niño puede aprender y tienen una contribución única que hacer a la misión de la Iglesia.
- ✓ Creemos que la comunicación frecuente y abierta entre el hogar y la escuela es fundamental para el éxito de cada niño.

Para más información contacte a Katie Dishinger al (616) 994-9864 o ccoffice@dogrschools.org

Around the Diocese



Have you thought about ministering to children, teens, and/or families through our faith formation programs? Is the Lord calling to you to share the Good News, helping others to better know Jesus? Parish children, teens, and families need faith-filled catechists, assistants, retreat leaders, and core members to help lead the way. Prayerfully consider if you or someone you know could serve in a faith formation ministry – programs are offered on Wednesday evenings, Sunday afternoons, and Sunday evenings. To find out more, call the parish office (616-392-6700) or visit the parish website at www.stfranchisholland.org/volunteer-faith-formation.

¿Ha pensado en el ministerio de niños, adolescentes y/o familias a través de nuestros programas de formación en la fe? ¿Te está llamando el Señor a que compartas la Buena Nueva, ayudando a otros a conocer mejor a Jesús? Los niños, adolescentes y familias de la parroquia necesitan catequistas, asistentes, líderes de retiros y miembros principales llenos de fe para ayudar a liderar el camino. En oración, considere si usted o alguien que conoce podría servir en un ministerio de formación de fe: los programas se ofrecen los miércoles por la noche, los domingos por la tarde y los domingos por la noche. Para obtener más información, llame a la oficina parroquial (616-392-6700) o visite el sitio web de la parroquia en www.stfranchisholland.org/volunteer-faith-formation.



ST. FRANCIS DE SALES

Coffee Talk

Mondays throughout the summer | Los lunes durante el verano



Find us on facebook.
Visítenos en Facebook
www.facebook.com/sfdsholland.

Faith Formation

Parish Ministry & Catechetical Conference Open to any adult

Date & time: Saturday, September 28, 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
Location: West Catholic High School, 1801 Bristol Avenue NW, Grand Rapids.
Keynote Speaker: Mike Patin
Early Bird Registration (Registration purchased/postmarked before Aug. 1): \$35 per person – registration and payment must be received together. Parish/School registration option – Register six people together from the same parish/school for \$180.00.

For more information:

Register online at <https://grdiocese.org/parish-ministry-conference/> or email mverner@grdiocese.org

Workshops: No pre-selection of workshops this year. Participants attend the workshops of their choice on the day of the conference.

Institutes: Preselection is required as space is limited.

If you have questions, please call 616-243-0491

From Aug. 1-Sept. 20: Registration is \$40 per person.

The group rate is \$200

After Sept. 20:

Registration is \$50 per person. Group registration is not available

Conferencia Catequética y Ministerios Pastorales Cualquier persona adulta es bienvenida

Fecha y Horario: Sábado, 28 de Septiembre, 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
Lugar: West Catholic High School, 1801 Bristol Ave. NW, Grand Rapids

Presentador principal: Mike Patin

Registración Temprana (Inscripciones hechas/con sello postal antes del 1 de Agosto): \$ 35 por persona – La inscripción y pago deberá ser recibido al mismo tiempo. **Opción de Registración por Parroquia/Escuela:** Registre a seis persona como grupo de la misma parroquia o escuela por un costo de \$ 180.00

Para más información:

Registros en línea vaya a <https://grdiocese.org/parish-ministry-conference/> Por correo electrónico envíela a mverner@grdiocese.org

Para participar en alguno de los Institutos: se requiere una preselección pues el espacio es limitado

Talleres: No se requiere preselección de talleres. Los participantes pueden atender a los talleres de su preferencia en el día del la Conferencia.

Si tiene preguntas, puede llamar a 616-243-0491

De Agosto 1 a Septiembre 20

el costo será de \$ 40.00 por persona;

El costo de registro por grupo será de \$ 200 (grupos de seis).

Después de Septiembre 20 el costo es de

\$ 50.00 por persona; No habrá registros para grupos con descuento especial después de Septiembre 20.